

# *"Preach the Word"*

"HE SENT THEM FORTH  
TO PREACH THE KINGDOM OF GOD"

*And Centuries Later*

'LOOK! A GREAT CROWD,  
OUT OF ALL NATIONS AND TRIBES  
AND PEOPLES AND TONGUES, SAYING:  
"SALVATION WE OWE TO OUR GOD"'

*See 2 Timothy 4: 2; Luke 9: 2; Revelation 7: 9, 10,  
New World Translation of the Christian Greek Scriptures*

## YOUR RESPONSIBILITY

There is a responsibility upon all Christians to "preach the word" not only in their own tongue but to all nations. This booklet is designed to help you do that even though you do not speak another language. If you meet someone in your house-to-house witness work who speaks a tongue you do not understand, let him read the witness in this booklet and then offer him one of the publications listed below that we have in his language. The same witness is reproduced in thirty of the most widely spoken languages of the world. We hope this booklet helps you as you "preach the word."

THE PUBLISHERS

LANGUAGE	PUBLICATION SYMBOLS
English:	w, g, bl12, ms, pa, im, ka, li, ev, is, tr, te, tp, gn, gw, mn
Afrikaans:	w, g, pa, im, li, tr, gn, mn
Arabic:	w, pa, im, li, yw, is, tr, bn, gn, gw, mn
Armenian:	w*, pa, im, tr, gn, gw, mn
Cebu-Visayan (Cebuano):	w, g, pa, im, li, yw, is, tr, gn, gw, mn
Chinese:	w, g*, pa, im, li, is, tr, te, gn, mn
Danish:	w, g, ms, pa, im, li, yw, ev, is, tr, te, tp, gn, mn
Finnish:	w, g, ms, pa, im, li, yw, ev, is, tr, te, tp, gn
French:	w, g, ms, pa, im, li, ev, is, tr, te, tp, gn, gw, mn
German:	w, g, bl12, im, ka, li, ev, is, tr, te, tp, gn, gw, mn
Greek:	w, g, pa, im, tr, te, gn, gw, mn
Hollandish (Dutch):	w, g, bl12, ms, im, li, yw, ev, is, tr, te, tp, gn, mn
Hungarian:	w*, is, tr, gn
Ilocano (Iloko):	w, g, pa, im, li, yw, is, tr, gn, gw, mn
Italian:	w, g, bl12, pa, im, li, yw, ev, is, tr, te, tp, gn, gw, mn
Japanese:	w, g, ms, pa, im, li, yw, ev, is, tr, te, tp, bn, gn, mn
Malayalam:	w*, g*, tr, te, gn, mn
Norwegian:	w, g, im, li, ev, is, tr, te, gn, mn
Polish:	w*, g*, pa, yw, tr, bn, gn, gw, mn
Portuguese:	w, g, bl12, ms, pa, im, li, yw, ev, is, tr, te, tp, gn, gw, mn
Russian:	w*, pa, im, li, tr, gn, gw, mn
Slovak:	pa, im, tr, gn, gw
Slovenian:	w*, im, tr, mn
Spanish:	w, g, bl12, ms, pa, im, li, ev, is, tr, te, tp, gn, gw, mn
Swedish:	w, g, pa, im, li, ev, is, tr, te, tp, gn, mn
Tagalog:	w, g, pa, im, li, is, tr, gn, gw, mn
Turkish:	w*, pa, tr, bn, gn, mn
Ukrainian:	w*, g*, pa, im, tr, gn, mn
Urdu:	w*, tr, bn, gn, mn
Yiddish:	lg

Symbols given refer to:

w:	The Watchtower magazine, a year's subscription	
	for semimonthly editions:	\$1.50
	for monthly editions, marked with an asterisk (*):	75c
g:	Awake! magazine, a year's subscription for semimonthly editions:	\$1.50
	for monthly editions, marked with an asterisk (*):	75c
bl12:	New World Translation of the Holy Scriptures, hardbound, 1,472 pages	\$1.00
ms:	"Make Sure of All Things; Hold Fast to What Is Fine," 512 pages	75c
pa:	From Paradise Lost to Paradise Regained, hardbound, 256 pages	75c
im:	"Things in Which It Is Impossible for God to Lie," 416 pages	50c
ka:	God's Kingdom of a Thousand Years Has Approached, 416 pages	50c
li:	Life Everlasting—in Freedom of the Sons of God, hardbound, 416 pages	50c
lg:	"Let God Be True," hardbound, 320 pages	50c
yw:	"Your Will Be Done on Earth," hardbound, 384 pages	50c
ev:	Did Man Get Here by Evolution or by Creation?, hardbound, 192 pages	25c
is:	Is the Bible Really the Word of God?, hardbound, 192 pages	25c
te:	Listening to the Great Teacher, hardbound, 192 pages	25c
tp:	True Peace and Security—From What Source?, hardbound, 192 pages	25c
tr:	The Truth That Leads to Eternal Life, hardbound, 192 pages	25c
bn:	Basis for Belief in a New World, 64-page booklet	5c
gn:	"This Good News of the Kingdom," 32-page booklet	5c
gw:	God's Way Is Love, 32-page booklet	5c
mn:	"Look! I Am Making All Things New," 32-page booklet	5c

Published by the Watch Tower Bible and Tract Society  
Made in the U.S.A.

## DO YOU EVER WONDER

Why there is so much distress in the earth?

Why the world is still so unsettled?

Why, with all our peacemaking agencies, fear of war haunts the people?

Why, with the many scientific advances and the inventions for enjoyable living, most people do not get the benefit of them and living conditions become more difficult?

Where the struggle for world domination will end?

Is there not an Almighty God who has made provision for the millions of men and women who want to do right?

YOU NEED NOT be in uneasiness any longer. The present world situation was foretold by the Almighty God in the Bible prophecies, showing the basic reasons for it and giving His promise to banish the old and usher in the unselfish, peaceful, righteous new world, which will bring blessings to persons of good will. Under that new world human creatures will enjoy everlasting life, complete peace, and freedom forever from disease and death. Then there will be no more fear, poverty, famine, misery, or suffering.

THIS IS SURELY GOOD NEWS. If you are willing to devote a little of your time to doing so you can easily learn the truth from the Word of Almighty God and find the way to gain everlasting life in that wonderful new world. I bring you literature that will help you gain this valuable knowledge. By giving a small contribution for it you will make it possible for similar literature to be put in the hands of other truth-hungry persons. With no obligation to you, allow me to use the knowledge I have gained from study of the Bible to assist you to learn these vital facts. Do not let prejudice or worldly interests spoil this opportunity for you. I am at your service.

## WONDER U OOI

Waarom daar soveel benoudheid op die aarde is?

Waarom die wêreld nog so deurmekaar is?

Waarom, met al ons vredemakende magte, vrees vir oorlog die mense agtervolg?

Waarom die meeste mense, met die baie wetenskaplike vorderings en die uitvindings vir 'n genotvolle bestaan, nie die voordeel daarvan kry nie en lewensomstande al hoe moeiliker word?

Waar die stryd om wêreldheerskappy sal eindig?

Is daar nie 'n Almagtige God wat voorsiening gemaak het vir die miljoene mans en vrouens wat wil doen wat reg is nie?

U HOEF NIE langer onrustig te wees nie. Die teenwoordige wêreldsituasie is deur die Almagtige God in die Bybelprofesieë voorspel, en toon die grondredes daarvoor en gee Sy belofte om die oue te verban en die onselfsugtige, vredesame, regverdige nuwe wêreld wat seëninge aan persone van welwillendheid sal bring in te lei. Onder daardie nuwe wêreld sal menslike skepsele die ewige lewe, volkome vrede, en vryheid vir ewig van siekte en dood geniet. Dan sal daar geen vrees, armoe, hongersnood, ellende, of lyding meer wees nie.

DIT IS SEKERLIK GOEIE NUUS. As u gewillig is om 'n bietjie van u tyd te bestee om dit te doen, kan u maklik die waarheid uit die Woord van die Almagtige God te wete kom en die weg om die ewige lewe in daardie wonderlike nuwe wêreld te verkry, vind. Ek bring vir u leesstof wat u sal help om hierdie kosbare kennis te verkry. Deur 'n klein bydrae daarvoor te gee, sal u dit moontlik maak vir soortgelyke leesstof om in die hande van ander persone wat na waarheid honger geplaas te word. Laat my toe om die kennis wat ek uit 'n studie van die Bybel opgedoen het, sonder enige verpligting van u kant, te gebruik om u te help om hierdie lewensbelangrike feite te wete te kom. Moenie toe laat dat vooroordeel of wêreldlike belange hierdie geleentheid vir u bederf nie. Ek is tot u diens.

هل فكرت في نفسك متسائلاً:

عن سبب تكاثر الاضطرابات في الارض؟

وعن عدم استقرار العالم الى الان؟

ولماذا يسطو الخوف من الحرب على الناس رغم توافر الوسائل  
المتخذة لاستتباب الامن والسلام؟

ولماذا رغم التقدم العلمي واستنباط وسائل الحياة الهنيئة، نرى  
اغلب سكان الارض لا يتمتعون بهاء والحياة تزداد عسراً وشقاء؟

ومتى واين ينتهي الصراع من اجل السيطرة على العالم؟

الا يوجد اله قدير سبق فصنع تديراً حكيماً لفائدة ملايين الرجال  
والنساء الراغبين في العمل الصالح؟

لا داعي لك ان تبقى حائراً فيما بعد. لان احوال العالم اليوم قد  
سبق الاله القدير فانبأ عنها في نبوات كتابه المقدس. ووضح الاسباب  
الاساسية لحدوثها. ووعد بازالة العالم القديم وايجاد عالم جديد،  
عالم الصلاح والسلام وعدم الانانية. عالم يفيض بالبركات لذوي النيات  
النقية. عالم يتمتع فيه البشر بحياة ابدية وسلام تام. عالم يخلو  
من الحزن والمرضى والموت، ومن الخوف والفقر والجوع والشقاء والالم

فيا لها من بشارة عظيمة سارة! فاذا اردت حقاً ان تخصص  
قليلاً من وقتك لتعرف حقيقة الامر، امكنك بسهولة ان تحصل عليها  
من كتاب الله القدير، وان تكتشف فيه الطريق المؤدي الى الحياة  
الابدية في العالم الجديد العجيب. انني مقدّم لك الان مطبوعات  
تساعدك على احراز هذه المعرفة الثمينة. وتاكّد ان تبرعك بشمها  
الزهيد يساعد على طبع غيرها وعلى توزيعها لغيرك من الجياع الى  
معرفة الحق. واسمح لي، غير مامور، ان استعمل المعرفة التي احرزتها  
من درسي الكتاب المقدس، في مساعدتك على معرفة هذه الحقائق الجوهرية  
أزل من طريقك كل ما يعوقك عن الاستفادة من هذه الفرصة  
السانحة. وثق بانني مستعد لخدمتك. والسلام

## ԱՐԴԵՐՈՒ ՈՒԶՄԵՐ ԷՔ ԳԻՏՆԱԼ

Թէ՛ ինչո՞ւ այսքան տաղնապ կայ երկրիս վրայ:

Թէ՛ ինչո՞ւ աշխարհս դեռ կայուն վիճակ մը չունի:

Թէ՛ ինչո՞ւ խաղաղութեան համար այնքան ջանքեր թափուե-  
լէ վերջ՝ ժողովուրդը տակաւին պատերազմի վախին տակ է:

Թէ՛ հակառակ անոր որ հաճոյալի կեանք մ'ապրելու համար  
շատ մը պիտական յառաջդիմութիւններ ու հնարքներ եղած են,  
ի՞նչ է պատճառը որ քիչեր միայն կ'օգտուին ատոնցմէ եւ ապ-  
րեւակերպի պայմանները աւելի կը դժուարանան:

Թէ՛ աշխարհակալութեան կռիւը ո՞ւր պիտի վերջանայ:

Թէ՛ արդեօք չկա՞յ Ամենակարող Աստուած մը՝ որ արդարու-  
թիւն ընելու փափաքող միլիոնաւոր աշխարհ եւ կիներու հա-  
մար նախապատրաստութիւն մը ըրած ըլլայ:

ԳՈՒՔ ԱՅԼԵՆՍ ՊԵՏՐ ԶՈՒՆԻՔ մտահոգուելու: Ամենակարող  
Աստուած Ս. Գրոց մարդարէութիւններով դուշակած էր աշ-  
խարհի ներկայ կացութիւնը, ցոյց տալով ատոր հիմնական  
պատճառը եւ խոստանալով ընտելնջ ընել հին աշխարհը ու յա-  
ռաջ ըրել անշահախնդի՛ր, խաղաղի՛կ, արդարադատ՝ նոր աշ-  
խարհը, որ օրհնութիւններ պիտի բերէ բարեացակամ մարդոց:  
Այդ նոր աշխարհին մէջ՝ մարդկային արարածները պիտի վայե-  
լեն յաւիտեանակա՛ն կեանք, բացարձակ խաղաղութիւն, եւ մըշ-  
տընջեանակա՛ն ազատութիւն: Այդ ժամանակ՝ ալլեւս պոյութիւն  
պիտի չունենան վախ, չքաւորութիւն, սով, նեղութիւն կամ  
թշուառութիւն:

ԱՍԻԿԱ ԱՆԿԱՍՎԱՄԵ ԲԱՐԻ՝ ԼՈՒՐ ՄԸՆ Է: Եթէ դուք յօժարիք  
քիչ մը ժամանակ տալ, Ամենակարող Աստուծոյ խօսքն կրնաք  
գիւրութեամբ ճշմարտութիւնը սորվիլ եւ այդ զմայելի նոր  
աշխարհին մէջ յաւիտեանական կենաց ճամբան գտնել: Եւ ձեզի  
կը բերեմ դրականութիւն մը՝ որ ձեզի պիտի օդնէ այդ մեծար-  
ժէջ գիտութիւնը ստանալ: Ատոր համար պզտիկ նուէր մ'ընե-  
լով՝ դուք պիտի օդնէք որ ճշմարտութեան կարօտը քաշող ուրիշ  
անձեր նմանօրինակ դրականութիւն ստանան: Թոյլ տուէք ինծի  
որ Ս. Գրոց ուսումնասիրութեամբ ստացած գիտութիւնս դուր-  
ժածելով՝ ձեզի օդնեմ այս կենսական իրողութեանց տեղեկա-  
նալու: Մի՛ թողուք որ ռեւէ նախապաշարուած կամ աշխարհային  
հետապնդումներ ձեզ արդիւնն այս պատահութիւնէն օգտուելէ:  
Առաջնը դրամական փոխարկութեան՝ եւ պատրաստ եմ ուրա-  
խութեամբ ձեզի ծառայելու:



## NAKAPAMALANDONG KA BA

Ngano nga anaay dakung kasakitan sa yuta?

Ngano nga ang kalibutan wala pa gihapon mahimutang?

Ngano, uban sa tanang ahensiya alang sa pakigdait, ang kahadlok sa gubat daw nagalisang sa katawhan?

Ngano, uban sa daghang siyentipikonghong mga pag-uswag ug mga inbensiyon alang sa hamugawayng pag-puyo, ang kadaghanan sa mga tawo wala makakuha sa kaayohan gikan kanila ug hinoon ang mga kahimtang sa panginabuhì nagakahimong labaw kalisud?

Asa matapus ang pagpakigbugno alang sa pagmando sa kalibutan?

Wala bay usa ka Labing Gamhanan nga Diyos nga naghimog tagana alang sa milyones ka mga lalaki ug mga babaye nga nagatinguha sa pagbuhat sa maayo?

IKAW DILI NA KINAHANGLAN nga anaa pa gihapon sa kahimtang nga pagkawala mahimutang. Ang kahimtang sa kalibutan karon gitagna sa Labing Gamhanan nga Diyos diha sa mga taga sa Bibliya, nga nagapakita sa sukarang mga katarungan mahitungod niana ug nagahatag sa iyang saad sa paghanaw sa daan ug sa pagpasulod sa dili-hakug, malinawon, matarong bag-ong kalibutan nga maoy magdalag mga panalangin alang sa mga tawo nga may maayong kabubut-on. Ubos nianang bag-ong kalibutan ang tawhanong mga linalang magpahimulos sa kinabuhing walay katapusan, hingpit nga pakigdait, ug kagawasan sa walay katapusan gikan sa mga sakit ug kamatayon. Unya wala na gayuy kahadlok, kakabus, kawalad-on, kalisdanan, ug pag-antus.

KINI TINUOD GAYUD NGA MAAYONG BALITA. Kon ikaw buut mohalad sa imong diyutayng panahon aron sa paghimo niana ikaw madaling makatuon sa kamatuoran gikan sa Pulong sa Labing Gamhanan nga Diyos ug makakaplag sa dalan o paagi sa pag-angkon sa kinabuhing walay katapusan niadtong makatilingala nga bag-ong kalibutan. Ako nagadala kanimo ug basahon nga makatabang kanimo sa pag-angkon niining bililhon nga kahibalo. Sa kubos nga kontribusyon alang niana mahimo nimo sa pagpahimutang sa samang basahon naganha sa mga kamot sa ubang mga tawo nga ginagutom sa kamatuoran. Walay obligasyon alang kanimo, tugoti ako sa paggamit sa kahibalo nga akong naangkon gikan sa usa ka pagtuon sa Bibliya karon sa pagtabang kanimo sa pagkakatat-on niining mga hinungdanong kamatuoran. Ayawg tugoti nga ang pagdapigdapig ug kalibutanong interes magadaut niining higayona alang kanimo. Ania ako alang sa pag-alagad kanimo.

## 你會想過這些問題麼？

為什麼這個世界有這樣多的苦難呢？

為什麼直到現在這世界還如此動盪不安呢？

為什麼我們盡了尋求和平的努力，人們還感受到戰爭恐懼的威脅呢？

為什麼雖然有了許多使生活舒適的科學進展和發明，大多數的人並沒有因之得益，而生活的情形却更加艱難呢？

列強對於世界霸權的鬥爭，到什麼地步才會終止呢？

究竟有沒有一個全能的神存在，而且這神是否已經準備去拯救那許許多多要行善的男女呢？

**你毋須再感覺不安，** 今日的世界情況早經全能的上帝在聖經裏預言到了，他非但指出它的基本原因，還應許廢除這舊的世界，代以一個大公無私，和平正義的新世界而賜福給那些良善的人們。在那新的世界裏人類將能享受永遠的生命，完全的和平，並且永遠脫離死亡和疾病的威脅，於是我們就不再會有恐懼，貧窮，饑荒，苦難或痛苦了。

**這確實是個好消息，** 假如你肯撥出些少時間去研究，你就能很容易地從全能上帝的道〔聖經〕中獲知這些真理而尋到那能帶領你到這奇妙的新世界中獲得永生的道路。我為你帶來了一些能幫助你獲得這些寶貴的知識的書籍，你若肯為這些書籍付小量的代價，便可以使其他渴慕真理的人也能獲得同樣的書籍。請讓我從研究聖經所得到的知識來幫助你知道這些重要的事實。你是不需要負任何責任的，請不要為了偏見或俗務而錯過了這機會。我很願意為你服務。

## UNDRER DE DEM NOGEN SINDE OVER

Hvorfor der er så megen nød på jorden?

Hvorfor verden stadig er så usikker?

Hvorfor krigsfrygt plager folket trods alle vore fredstifteres virksomhed?

Hvorfor de fleste mennesker ikke får nogen gavn af de mange videnskabelige fremskridt og opfindelser, der kunne gøre livet mere behageligt, og hvorfor levevilkårene tværtimod forværres?

Hvor kampen om verdensherredømmet vil ende?

Om der ikke er en almægtig Gud, der har draget omsorg for de millioner mænd og kvinder, som ønsker at gøre det rette?

DE BEHØVER IKKE længere at være ængstelig. Den nuværende verdenssituation blev forudsagt af den almægtige Gud i Bibelens profetier, som viser den egentlige årsag til den og fortæller om hans løfte om at fjerne den gamle verden og indføre den uselviske, fredfyldte, retfærdige nye verden, som vil bringe velsignelser til retsindige mennesker. I den nye verden vil mennesker glæde sig over evigt liv, fuldkommen fred og evig udfrielse fra sygdom og død. Så vil der ikke mere være nogen frygt, fattigdom, hungersnød, ulykke eller nød.

DET ER I SANDHED GODE NYHEDER. Hvis De er villig til at ofre lidt af Deres tid på det, kan De let lære sandheden ud fra den almægtige Guds ord at kende og finde vejen, der fører til evigt liv i den vidunderlige nye verden. Jeg har litteratur med, som vil hjælpe Dem til at opnå denne værdifulde kundskab. Ved at give et lille bidrag for den, vil De gøre det muligt, at lignende litteratur kan lægges i hænderne på andre sandhedshungrende mennesker. Tillad mig at bruge den kundskab jeg har opnået ved studium af Bibelen til uden forpligtelse for Dem at hjælpe Dem til at lære disse betydningsfulde kendsgerninger. Lad ikke fordomme eller verdslige interesser ødelægge denne lejlighed for Dem. Jeg står til Deres tjeneste.

## IHMETTELETTEKÖ KOSKAAN

Miksi maan päällä on niin paljon ahdistusta?

Miksi maailma on yhä niin epävakainen?

Miksi sodan pelko vaivaa kansoja kaikista rauhan aikaansaamiseksi tehdyistä yrityksistämme huolimatta?

Miksi useimmat ihmiset eivät saa nauttia monista tieteellisistä edistysaskeleista ja miellyttävän elämän hyväksi tehdyistä keksinnöistä, ja miksi olosuhteet käyvät yhä vaikeammiksi?

Mihin päättyy taistelu maailman hallitsemisesta?

Eikö ole olemassa Kaikkivaltiaista Jumalaa, joka pitäisi huolta niistä miljoonista miehistä ja naisista, jotka haluavat tehdä oikein?

TEIDÄN EI TARVITSE olla enää levoton. Kaikkivaltias Jumala ennaltailmoitti nykyisen maailman-tilan Raamatun ennustuksissa, mitkä osoittavat perussyyt siihen ja esittävät Hänen luvanneen hävittää vanhan ja valmistaa epätavallisen, rauhasen, vanhurskaan uuden maailman, mikä tuo siunaukset hyvätahtoisille ihmisille. Ihmisluomukset saavat nauttia tuon uuden maailman alaisuudessa iankaikkisesta elämästä ja täydellisestä rauhasta ja olla ainiaan vapaina sairauksista ja kuolemasta. Sitten ei ole enää pelkoa, köyhyyttä, nälkää, kurjuutta eikä kärsimystä.

TÄMÄ ON TOTISESTI HYVÄ UUTINEN. Jos olette halukas omistamaan hiukan aikanne, niin voitte oppia helposti totuutta Kaikkivaltiaan Jumalan Sanasta ja löytää tien, mitä kulkien saavutatte iankaikkisen elämän tuossa ihmeellisessä uudessa maailmassa. Tuon Teille kirjallisuutta, mikä auttaa Teitä saamaan tämän arvokkaan tiedon. Antamalla siitä pienen korvauksen Te teette mahdolliseksi samanlaisen kirjallisuuden viemisen toistenkin totuutta isoavien ihmisten käsiin. Sallikaa minun käyttää sitä tietoa, minkä olen saanut tutkimalla Raamattua, auttaakseni Teitä oppimaan nämä tärkeät tosiasiat velvoittamatta Teitä mihinkään. Älkää antako ennakkoluulojen tai maallisten harrastusten riistää itseltänne tätä tilaisuutta. Olen palveluksessanne.

## VOUS ETES-VOUS JAMAIS DEMANDÉ

Pourquoi une telle détresse accable la terre?

Pourquoi le monde est toujours si troublé?

Pourquoi la crainte de la guerre hante les gens, malgré toutes les institutions pour le maintien de la paix?

Pourquoi la plupart des hommes ne peuvent profiter des progrès scientifiques et des inventions permettant une vie plus agréable, et pourquoi les conditions de vie empirent?

Quelle sera l'issue de la lutte pour la domination mondiale?

N'y a-t-il pas de Dieu tout-puissant qui ait pris des dispositions en faveur de millions d'humains désireux de pratiquer la justice?

NE SOYEZ PLUS INQUIET. Le Dieu tout-puissant a prédit dans les prophéties de la Bible la situation mondiale actuelle et ses causes principales. Il nous donne en outre Sa promesse de supprimer ce vieux monde et d'introduire le monde nouveau purifié de l'égoïsme, pacifique et juste qui apportera les bénédictions aux personnes de bonne volonté. Dans ce monde nouveau les humains jouiront de la vie éternelle, d'une paix parfaite et seront pour toujours libérés de la maladie et de la mort. Alors, la crainte, la pauvreté, la famine, la misère et les souffrances n'existeront plus.

CE SONT VRAIMENT DE BONNES NOUVELLES. Si vous êtes disposé à consacrer un peu de temps à l'étude, vous pourrez facilement apprendre la vérité de la Parole du Dieu Tout-Puissant, et trouver le moyen d'obtenir la vie éternelle dans ce merveilleux monde nouveau. Je vous apporte des publications qui vous aideront à acquérir cette précieuse connaissance. Votre modeste contribution pour ces publications permettra de les offrir à d'autres personnes qui ont faim vérité. Sans aucun engagement de votre part, permettez moi d'employer la connaissance acquise par l'étude de la Bible pour vous aider à apprendre ces vérités. Que les préjugés ou les intérêts de ce monde ne vous empêchent de saisir l'occasion qui vous est offerte. Je suis à votre service.

## HABEN SIE SICH JE GEFRAGT

Warum es soviel Bedrängnis gibt auf Erden?

Warum die Welt so unstat ist?

Warum trotz aller Friedensvermittlungen Angst vor Krieg das Volk beschleicht?

Warum die meisten Menschen nicht profitieren von den vielen wissenschaftlichen Fortschritten und Erfindungen, die das Leben genussreich gestalten könnten, und warum die Lebensverhältnisse schwieriger werden?

Wo der Kampf um die Weltherrschaft enden wird?

Gibt es denn nicht einen allmächtigen Gott, der für die Millionen von Männern und Frauen, die recht tun wollen, Vorsorge getroffen hat?

SIE BRAUCHEN darüber nicht mehr beunruhigt zu sein. Die gegenwärtige Weltlage wurde vom Allmächtigen in den Prophezeiungen der Bibel vorausgesagt. Diese zeigen Ihnen die Grundursache davon sowie Gottes Verheissung, die alte Welt hinwegzutun und die selbstlose, friedevolle, gerechte neue Welt einzuführen, welche den Menschen guten Willens Segen bringen wird. In dieser neuen Welt werden sich die Menschen ewigen Lebens, völligen Friedens und dauernden Freiseins von Krankheit und Tod erfreuen. Dann wird es keine Furcht, Armut, Hungersnot, Leiden und kein Elend mehr geben.

WELCHE GUTE BOTSCHAFT IST DIES DOCH! Mit Leichtigkeit können Sie die Wahrheit aus dem Wort des allmächtigen Gottes kennenlernen und den Weg zu ewigem Leben in jener wunderbaren neuen Welt finden, sofern Sie willens sind, ein wenig von Ihrer Zeit hierauf zu verwenden. Ich bringe Ihnen Schriften, die Ihnen diese wertvolle Erkenntnis erlangen helfen. Wenn Sie einen kleinen Beitrag dafür geben, können solche Schriften auch in die Hände anderer wahrheitshungriger Menschen gelegt werden. Dürfte ich die Erkenntnis, die ich aus einem Studium der Bibel erlangt habe, ohne Verpflichtung Ihrerseits dazu gebrauchen, Ihnen diese wichtigen Tatsachen kennenlernen zu helfen? Lassen Sie sich diese Gelegenheit nicht durch Vorurteile oder weltliche Interessen entgehen! Ich stehe Ihnen zu Diensten.

## ΔΙΕΡΩΤΑΣΘΕ ΚΑΠΟΤΕ

Γιατί υπάρχει τόση στενοχωρία στη γη;

Γιατί ο κόσμος βρίσκεται ακόμη σε τόση ἀκαταστασία;

Γιατί, παρ' όλες τις προσπάθειες και τους οργανισμούς για την επιδίωξι ειρήνης, ο φόβος του πολέμου εξακολουθεί να κατέχει τους ανθρώπους;

Γιατί, παρὰ τις πολλές επιστημονικές προόδους και τις εφευρέσεις για μιὰ ἀνετώτερη ζωή, οι περισσότεροι ἄνθρωποι δὲν ἀπολαμβάνουν τὰ εὐεργετήματα αὐτὰ και οἱ συνθήκες διαβιώσεως γίνονται δυσκολώτερες;

Ποῦ θὰ καταλήξει ἡ διαμάχη για τὴν κυριαρχία τοῦ κόσμου;

Δὲν υπάρχει ἓνας Παντοδύναμος Θεὸς ποὺ νὰ ἔχη προνοήσει για τὰ ἑκατομμύρια τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν ποὺ θέλουν νὰ πράττουν τὸ δρθόν;

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΓΚΗ νὰ ἀνησυχῇτε πλέον. Ἡ σημερινὴ κατάστασις τοῦ κόσμου προελέχθη ἀπὸ τὸν Παντοδύναμον Θεὸν σὺς προφητείες τῆς Ἀγίας Γραφῆς, οἱ ὁποῖες φανερῶνουν τις βασικὲς αἰτίες τῆς καταστάσεως αὐτῆς καὶ παρέχουν τὴν ὑπόθεσιν Του ὅτι θὰ καταργήσῃ τὸν παλαιὸν κόσμον καὶ θὰ εἰσαγάγῃ τὸν ἀνιδιοτελεῖ, εἰρηνικόν, δίκαιον νέον κόσμον, ὁ ὁποῖος θὰ φέρῃ εὐλογίες στοὺς καλῆς θελήσεως ἀνθρώπους. Ὑπὸ τὸν νέον ἐκεῖνον κόσμον, τὰ ἀνθρώπινα πλάσματα θ' ἀπολαύσουν αἰῶνια ζωή, τελεία εἰρήνη καὶ παντοτινὴ ἀπαλλαγὴ ἀπὸ ἀσθένεια καὶ θάνατο. Τότε δὲν θὰ ὑπάρχῃ πὰ φόβος, πένια, πείνα, ἀθλιότης ἢ ταλαιπωρία.

ΑΥΤΑ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΩΣ ΚΑΛΑ ΝΕΑ. Ἄν εἰσθε πρόθυμοι νὰ ἀφιερῶσετε μέρος τοῦ χρόνου σας για νὰ μάθετε τὴν ἀλήθεια ἀπὸ τὸν Λόγον τοῦ Παντοδύνμου Θεοῦ, μπορείτε εὐκολὰ νὰ τὴν μάθετε καὶ νὰ δοῦτε τὸ δρόμο για τὴν ἀπόκτησι αἰωνίου ζωῆς στὸν θανμάσιον ἐκεῖνον νέον κόσμον. Σᾶς φέρνω διάφορα ἔντυπα ποὺ θὰ σᾶς βοηθήσουν ν' ἀποκτήσετε τὴν πολύτιμη αὐτὴ γνώσι. Δίνοντας μιὰ μικρὴ συνεισφορὰ γι' αὐτὰ, θὰ καταστήσετε δυνατόν νὰ τεθοῦν ὅμοια ἔντυπα στὰ χέρια ἄλλων ἀτόμων ποὺ πεινοῦν για τὴν ἀλήθεια. Χωρὶς καμμιὰ ὑποχρέωσι ἐκ μέρους σας, ἐπιτρέπατέ μου νὰ χρησιμοποιήσω τὴ γνώσι ποὺ ἔχω ἀποκτήσει ἀπὸ τὴ μελέτη τῆς Γραφῆς για νὰ σᾶς βοηθήσω νὰ μάθετε αὐτὲς τις ζωτικὲς ἀλήθειες. Μὴν ἀφήσετε τὴν προκατάληψιν ἢ τὰ κοσμικὰ συμφέροντα νὰ σᾶς ἀφαιρέσουν αὐτὴ τὴν εὐκαιρία. Εἶμαι στὴ διάθεσί σας.

## HEBT GIJ U OOI AFGEVRAAGD

Waarom er zoveel ellende op aarde is?

Waarom er nog steeds zulke ontredde toestanden in de wereld bestaan?

Waarom de mensen, ondanks alle middelen die wij in het werk stellen om tot vrede te komen, worden gekweld door vrees voor oorlog?

Waarom de meeste mensen geen voordelen verkrijgen van de vele vorderingen op wetenschappelijk gebied en van de uitvindingen ten behoeve van een aangenaam leven, en waarom de levensomstandigheden moeilijker worden?

Waar de strijd om de wereldheerschappij zal eindigen?

Bestaat er geen Almachtige God, die voorzieningen heeft getroffen voor de miljoenen mannen en vrouwen die het goede wensen te doen?

U BEHOEFT NIET langer bezorgd te zijn. De huidige wereldtoestand werd door de Almachtige God voorgezegd in de Bijbelse profetieën, door middel waarvan hij de grondoorzaken voor deze toestand aantoonde en Zijn belofte gaf, de oude wereld te verwijderen en de onzelfzuchtige, vredige, rechtvaardige nieuwe wereld in te leiden, die mensen van goede wil zegeningen zal brengen. Onder die nieuwe wereld zullen de menselijke schepselen zich verheugen in eeuwig leven, volkomen vrede en zij zullen voor altijd bevrijd zijn van ziekte en dood. Dan zal er geen vrees, armoede, honger, ellende of lijden meer zijn.

DIT IS STELLIG GOED NIEUWS U kunt gemakkelijk de waarheid uit het Woord van de Almachtige God leren kennen en de weg vinden om het eeuwige leven in die wonderbaarlijke nieuwe wereld te verkrijgen, indien u bereid bent een klein gedeelte van uw tijd hieraan te besteden. Ik breng u lectuur die u zal helpen deze waardevolle kennis te verkrijgen. Wanneer u een kleine bijdrage er voor geeft, zult u het mogelijk maken dat andere naar waarheid hongerende mensen soortgelijke lectuur in handen krijgen. Sta mij toe de kennis die ik heb verkregen door een studie van de Bijbel, te gebruiken ten einde u, zonder enige verplichting, te helpen deze van levensbelang zijnde feiten te leren kennen. Laat deze gelegenheid voor u niet voorbijgaan door vooroordeel of wereldse belangen. Ik sta te uwen dienste.



## GONDOLKODOTT-E MÁR VALAHA AZON

Miért van olyan sok szorongatás a földön?

Miért van világ annyira telve nyugtalansággal?

Miért retteg az emberiség minden béketörekvés ellenére is a háborus veszélytől?

Miért nincs az emberiség legnagyobb részének semmi haszna a nagy tudományos haladásból és a találmányokból, melyek az életet élvezetessé tehetnék, és miért nehezednek egyre az életviszonyok?

Hol fog végződni a világalalomért dúló harc?

Van-e hát egy Mindenható Isten, aki gondoskodik arról a sok millió férfiről és nőről, akik igazságban akarnak járni?

Nem kell többé nyugtalanzkodnia emiatt. A jelenlegi világhelyzetet a Mindenható a Biblia jövődöléseiben előre megmondotta. Ezek megmutatják ennek alapvető okait, valamint Istennek arról szóló ígérését, hogy a régi világot megszünteti és bevezeti az önzetlen, békés, igazságos új világot, mely a jóakaratu embereknek áldást fog hozni. Ebben az új világban az emberek örök életnek, teljes békének és betegségtől meg a haláltól való végleges mentességnak fognak örülni. Azután nem lesz félelem, szegénység, éhínség, szenvedés, és nyomor sem lesz többé.

Mily egyszerű örömezenet is ez! A Mindenható Isten ígéréből egészen könnyen megtanulhatják az igazságot és megtalálhatják az örök élet útját, amennyiben készek idejükből egy keveset erre a célra áldozni. Hozunk Önöknek iratokat, melyek ez értékes ismeret elnyerésében segítségükre lesznek. Ha egy csekély összeggel hozzájárulnak, lehetővé tszik, hogy hasonló iratok más, igazságot éhező emberek kezébe is eljussanak. Tegyük lehetővé, hogy azt az ismeretet, melyet a Biblia tanulmányozásából nyertem, az Önök részéről minden kötelezettség nélkül, arra használom fel, hogy megismerni segítsem ezeket a fontos tényeket! Ne szalasszák el ezt az alkalmat, előítélet vagy világi érdekek miatt! Készséggel állok szolgálatukra.

## MASDAAWCAYO AYA

Apay nga napalalo unay ti kinapeggad ditoy daga?

Apay nga dipay la natalna ti lubong?

Apay, nupay gapu amin cadagiti pamuspusan a magtalna, ti panagbuteng iti gubat isu pay laeng ti magdandanag cadagiti tattao?

Apay, nupay gapu iti adu unay nga irarang-ay ti sciencia ken dagiti invenciones nga agpaay nga mangparagsac iti panagbiag, caaduan cadagiti tattao saanda nga magun-odan ti pagimbagan dagitoy ket lalo nga rumigrigat ti casasaad iti panagbiag?

Sadino ngata ti pagpatinggaan ti panagsasalisa mai-papan iti panangituray ti lubong?

Saan aya nga adda Dios a Mannacabalin-amin isu nga nangisagana ti pamuspusan a maipaay cadagiti minilmilion a lallaki ken babai nga agaramid ti nalingteg?

SAANEN A MASAPUL nga agdanagcayo. Ti agdama a casasaad ti lubong isu ti impadto ti Mannacabalin-amin a Dios cadagiti padto di Biblia, nga ipakitana dagiti macagapu cadagitoy ken ti panangicarina nga mangpucaw iti daan ken mangiserrec iti awanan-agum, natalna, nalinteg a baro a lubong isu nga mangyeg cadagiti bendicion cadagiti tattao nga addaan ti naimbag a tagiragay. Babaen iti dayta nga baro a lubong tagiragsakento dagiti nataoan a parsua ti agnanayon a biag, naan-anay a talna, ken ti awan-patinggana a wayawaya manipud iti sakit ken ipapatay. Iti casta awanton a pulos ti buteng, rigat, bisin, ladingit, wenno panagsagaba.

ISU DAYTOY TI NAPAYPAYSO A NAIMBAG A DAMAG. No siayatcayo nga mangipaay iti sangcabassit nga tiempoyo nga mangaramid iti dayta, nalacayo unay nga maadal ti kinapudno manipud iti Sao ti Mannacabalin-amin a Dios ket masaracanyo ti dalan a pananggun-od ti agnanayon a biag iti dayta nacascasdaaw nga baro a lubong. Adda awitco nga pagbasaan nga tumolong cada-cayo nga mangammo iti daytoy napateg unay a panna-caammo. Babaen iti panangtedyo ti bassit nga contribution a maipaay iti daytoy mabalinyo ti tumolong ti pannacaited met cadagiti cacastoy a pagbasaan cadagiti sabsabali a tattao a mabisinan-ti-kinapudno. Awan a pulos ti obligacionyo, palubosandac nga mangaramat iti pannacaammo nga nagun-odac babaen ti panangadalo ti Biblia tapno tulongancayo nga mangammo cadagitoy napateg unay a banbanag. Dicay palubosan ti di-naincalinteg a panangipato wenno dagiti nailubonga interes nga mangupay iti daytoy a gundawayyo. Adtoyac nga agservi cada-cayo.

## AVETE MAI CHIESTO

Perché c'è tanta afflizione sulla terra?

Perché il mondo è ancora così instabile?

Perché, con tutte le nostre organizzazioni per la pace, la paura della guerra pervade il popolo?

Perché, con i molti ritrovati scientifici e le invenzioni per una vita piacevole, il maggior numero delle persone non ne riceve il beneficio e le condizioni di vita divengono più difficili?

Come andrà a finire la lotta per il dominio mondiale?

Non c'è un Dio Onnipotente che ha fatto provvisione per i milioni di uomini e donne che vogliono agire rettamente?

VOI NON DOVETE più preoccuparvi. La presente situazione mondiale fu predetta dall'Iddio Onnipotente nelle profezie bibliche, che ne mostrano le ragioni fondamentali e danno la Sua promessa di bandire il vecchio mondo e di introdurre l'altruistico, pacifico, giusto nuovo mondo che recherà benedizioni alle persone di buona volontà. Sotto quel nuovo mondo le creature umane godranno vita eterna, completa pace, e libertà per sempre da malattie e morte. Quindi non ci saranno più paura, povertà, carestia, miseria o sofferenze.

QUESTE SONO CERTAMENTE BUONE NOTIZIE. Se voi volete dedicare un poco del vostro tempo per far questo potete facilmente imparare la verità dalla Parola di Dio Onnipotente e trovare la via per ottenere la vita eterna in quel meraviglioso nuovo mondo. Io vi porto letteratura che vi aiuterà ad ottenere questa preziosa conoscenza. Dando una piccola contribuzione per essa permetterete che letteratura simile sia messa nelle mani di altre persone affamate di verità. Senza alcun obbligo da parte vostra, permettetemi di servirvi della conoscenza che io ho acquistata con lo studio della Bibbia e di aiutarvi ad apprendere questi fatti vitali. Non lasciate che pregiudizio o interessi mondani vi facciano perdere questa opportunità. Sono a vostra disposizione.

貴方は曾つて次の様な質問を抱かれましたか？

どうして之の世界は斯くも混乱に充ち、不安定極まりないのでしょうか？ 平和を築かんとの凡ゆる運動がなされて居るにもかかわらず、どうして戦争という暗黒は常に人類をおびやかして続けているのでしょうか？ 科学の目覚ましい発達とそれに伴つて、より高度の生活の為に多くの発明が為されているにもかかわらず、大多数の人々はその恩恵を蒙るどころか、却つて生活困難に拍車加へられているのは何故でしょうか？ 領土獲得の血なまこは戦は一体いつ終りを告げるのでしょうか？ 正しい道を歩まうとする何百万という善意者に、全能者は何らの策をも立ててをられないのでしょうか？ と。

貴方はもはや不安定の裡にとどまつてゐる必要はないのです。全能の神は、その聖書の予言の中で現在の惡しき社会状態を予め示されて居つたのです。又惡しき世を許した理由と、やがて之の古き世を終らせ、次に平和な義の住む利己的なものの全く姿を消した新しい世へと善意者を招き入れるという神の素晴らしい約束をも与えられているのです。その新しき世に於いて、人類は疾病と死の憂から永久に釈放なされて、永遠の生命と全き平和とを享受するのです。そしてもはや不安、貧困、饑饉、惨事、苦難も見当らないです。

之れは確かに良い福音です。若し貴方が僅かの時間を楽しんでおさきになれば、全能の神の聖言から真理を学び、素晴らしい新しき世の永遠の生命に至る道を容易に見出すでしょう。ここに之の貴重な知識を得るに良い文書があります。これに対して少しの寄附をなされば、真理を渴き求めている他の多くの人々に同様な文書が又渡されていくことが出来ます。貴方が之れら重大な知識を学ぶのを、私が聖書から得た知識で——しかも貴方に何らの負担をかけないで——お助けしたいと思います。偏見を持つたり、之の世の事に心を奪れたりして、貴方に差し延べられる之の良き機会を逸しないで下さい。私は凡ての便宜をおはかりしたいと思います。

നിങ്ങൾ പലപ്പോഴും ചിന്തിക്കുന്നുണ്ടോ ദൈവിൽ ഇത്രയധികം പരിമേയമെന്ന് എന്തുകൊണ്ടാണ്?

ലോകം ഇപ്പോഴും അസ്വസ്ഥമായിരിക്കുന്നതെന്തുകൊണ്ട്?

സമാധാന സ്ഥാപനത്തിനായുള്ള നമ്മുടെ മോഹത്തിനോടുള്ള ഉണർവ്വിനോടും യുദ്ധത്തിന് ഇനങ്ങളെ ബാധിച്ചിരിക്കുന്നത് എന്തുകൊണ്ട്?

സുഖ ജീവിതത്തിനുള്ള പല ശാസ്ത്രീയ പുരോഗമനങ്ങളും കണ്ടുപിടിത്തങ്ങളും ഉണ്ടായിട്ടും, അധികം ആളുകൾക്കും അപകട ഗുണങ്ങൾ ലഭ്യമാകാതിരിക്കുന്നതും ജീവിതാവസ്ഥകൾ ഒന്നിന്നെന്ന് പ്രകാശമാക്കിത്തീർക്കുന്നതും എന്തുകൊണ്ടാണ്?

ലോകാധിപത്യത്തിനായുള്ള മത്സരം എവിടെ അവസാനിക്കും?

നിതിപ്രവർത്തിക്കണമെന്ന് ആഗ്രഹമുള്ള അനേകായിരം സ്ത്രീപുരുഷന്മാർക്കു കരുതൽ ചെയ്യുന്ന സർവ്വശക്തിയായ ഒരു ദൈവം ഇല്ലേ?

നിങ്ങൾ ഇനിയും അസ്വസ്ഥതയിലായിരിക്കേണ്ട ആ പശ്ചാത്താപം പഴയതിനെ നീക്കിയിട്ട് സമാധാനത്തിലേക്ക് അന്തരം പ്രദാനം ചെയ്യുന്നതും നിസ്വാർത്ഥവും നിരീശും സമാധാനപരമായ പുതിയ ലോകം കൈവരുത്തുമെന്ന് വാഗ്ദാനം ചെയ്യുകയാണ് സർവ്വശക്തിയായ ദൈവം. ബൈബിൾ പ്രവചനങ്ങളിൽ ഇപ്പോഴത്തെ ലോകാവസ്ഥയും അതിന്റെ അടിസ്ഥാനകാരണങ്ങളും മുൻകൂട്ടി പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. ആ പുതിയ ലോകത്തിന് തീറ്റിൽ മനുഷ്യവർഗ്ഗം നിത്യജീവനും, ചുറ്റുമുഖമായ നവം ഭോഗമനുഭവിക്കാൻ നിന്ന് എന്തെന്നോർക്കുകയുള്ള വിട്ടുനടക്കും അനുഭവിക്കും. ചിന്തിച്ച് ഒരിക്കലും ഭയമോ ദാരിദ്ര്യമോ കഷ്ടപ്പാടുകളോ ഉണ്ടായിരിക്കുകയില്ല.

ഇതു നിശ്ചയമായും സന്തോഷപാത്രം ആകുന്നു. നിങ്ങളുടെ സമൂഹത്തിൽ അല്പം അറിവിലേക്കായി വേർതിരിക്കാമെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ സർവ്വശക്തിയായ ദൈവത്തിന്റെ പദ്ധതിയിൽ നിന്നും ഉള്ള സത്യം പഠിക്കുകയും ആ മൗലികമായ പുതിയ ലോകത്തിൽ നിത്യജീവൻ ലഭിക്കുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗം പ്രവേശിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനും സാധിക്കും. ഈ വിവരമറിഞ്ഞ് ഇപ്പോൾ സമ്പാദിക്കുന്നതിന് സഹായകമായ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ ഞാൻ നിങ്ങളുടെ കൈയ്ക്കു വന്നിരിക്കുന്നു. അതിന് ഒരു ചെറിയ സംഭാവന നല്കുന്നതിനാൽ നിങ്ങളുടെ പദ്ധതിയിലുള്ള മറ്റേതെങ്കിലും ആളുകളുടെ ഇതുപോലെയുള്ള പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ ലഭിക്കുന്നതിന് നിങ്ങൾക്ക് സൗകര്യം ഉണ്ടാകുന്നു. ബൈബിൾ അദ്ധ്യയനത്താൽ ഏതെങ്കിലും ലഭ്യമായ അറിവിനെ ചെങ്കോലിച്ച് ഈ ജീവയാശയ്ക്കുള്ള പ്രവേശനത്തിൽ നിങ്ങളുടെ സഹായിക്കുന്നതിന് ഏതെങ്കിലും അനുഭവിക്കുന്നതിൽ നിങ്ങളുടെ ഒരു കടപ്പാടും ഇല്ല. മുൻവിധിയോ ലോകത്വമോ നിങ്ങളുടെ ഈ അപസ്മരത്തെ പാഴാക്കാതിരിക്കട്ടെ. ഞാൻ നിങ്ങളുടെ സേവനത്തിനായി ഒരുക്കമാണ്.

## UNDRER DE DEM NOENSINNE OVER

Hvorfor det er så mye nød på jorden?

Hvorfor verden fremdeles er så urolig?

Hvorfor menneskene er besatt av krigsfrykt når vi har så mange fredsbevegelser?

Hvorfor alle de vitenskapelige framskritt og oppfinnelser som skal gjøre livet mer behagelig, ikke kommer folk flest til gode, og hvorfor leveforholdene stadig blir vanskeligere?

Når kampen om verdensherredømmet kommer til å slutte?

Finnes det ikke en allmechtig Gud som sørger for de millioner av menn og kvinner som ønsker å gjøre det som er rett?

DE BEHØVER IKKE være i uvisshet lenger. Den allmechtige Gud forutsa den nåværende verdenssituasjon i Bibels profetier, viste dens årsak og ga sitt løfte om å fjerne den gamle verden og innføre en uselvisk, fredelig, rettfærdig ny verden som skal bringe velsignelse til velvillige mennesker. Under denne nye verden kommer menneskelige skapninger til å glede seg over evig liv, fullstendig fred og en frihet fra sykdom og død som aldri skal opphøre. Da kommer det aldri til å være noe som heter frykt, fattigdom, hunger, ulykke eller lidelse mer.

DETTE ER SANNELIG GODE NYHETER. Hvis De er villig til å benytte litt av Deres tid til det formålet, kan De med letthet lære sannheten fra den allmechtige Guds ord og finne fram til veien som fører til evig liv i denne herlige nye verden. Jeg har med meg litteratur som kan hjelpe Dem til å få denne verdifulle kunnskap. Ved å gi et lite bidrag for den kan De gjøre det mulig å levere lignende litteratur til andre mennesker som tørster etter sannheten. Jeg vil gjerne få lov til, uten noen forpliktelse for Dem, å bruke den kunnskap jeg har fått ved å studere Bibelen til å hjelpe Dem å lære disse livsviktige kjensgjerninger. Gå ikke glipp av denne anledning på grunn av fordommer eller verdslige interesser. Jeg står til tjeneste for Dem.

## DZIWIWIE SIĘ

Dlaczego na ziemi jest tyle utrapienia?

Dlaczego świat jeszcze jest taki niestały?

Dlaczego, pomimo wszystkich naszych organizacji pokojowych, strach przed wojną dręczy ludzi?

Dlaczego, pomimo licznych postępów wiedzy i wynalazków, mających uprzyjemnić życie, większość ludzi nie korzysta z nich i warunki życiowe stają się cięższe?

Gdzie skończy się walka o panowanie nad światem?

Czy nie ma wszechmocnego Boga, który poczynił rozrządzenie dla milionów mężczyzn i niewiast, pragnących czynić, co jest właściwe?

NIE POTRZEBUJECIE SIĘ dłużej niepokoić. Obecna sytuacja na świecie przepowiedziana została przez wszechmocnego Boga w prorocत्वach biblijnych, które podają jej podstawową przyczynę oraz obietnicę Bożą co do usunięcia starego i wprowadzenia nie opartego na samolubstwie, pokojowego, sprawiedliwego nowego świata, który przyniesie błogosławieństwa ludziom dobrej woli. W tym nowym świecie stworzenia ludzkie cieszyć się będą z wiecznego życia i zupełnego pokoju i będą na zawsze wolne od chorób i śmierci. Wówczas nie będzie już strachu, nędzy, głodu, niedoli ani cierpień.

TO JEST NAPRAWDĘ DOBRE POSELSTWO. Jeśli jesteście gotowi poświęcić temu trochę czasu, możecie się łatwo nauczyć prawdy ze Słowa wszechmocnego Boga i znaleźć drogę do uzyskania życia wiecznego w tym cudownym nowym świecie. Przynoszę wam literaturę, która pomoże wam zdobyć tę cenną znajomość. Przez uiszczenie małego datku za nią umożliwicie włożenie podobnej literatury do rąk innych łaknących prawdy ludzi. Pozwólcie mi, bez jakiegokolwiek zobowiązania dla was, skorzystać ze znajomości, którą zdobyłem przez studium Pisma Świętego, aby wam pomóc w poznaniu tych ważnych dla życia faktów. Niech uprzedzenie albo sprawy światowe nie przeszkadzają wam wyzyskać tę sposobność. Jestem do waszych usług.

## JA SE PREOCUPOU

Por que há tanta angústia na terra?

Por que o mundo ainda é tão instável?

Por que, com todas as agências de paz, o temor da guerra persegue o povo?

Por que, com os muitos progressos científicos e invenções para tornar a vida mais confortável, a maioria do povo não recebe os benefícios deles e as condições se tornam mais difíceis?

Quando terminará o conflito pela dominação mundial?

Não existe por acaso um Deus Todo-poderoso que fez provisões para todos os homens e mulheres que querem fazer o bem?

NÃO PRECISA ficar inquieto por mais tempo. A situação mundial presente foi predita pelo Todo-poderoso Deus nas profecias da Bíblia, mostrando quais as suas causas básicas e dando Sua promessa de expelir o velho e introduzir um novo mundo de justiça, pacífico, altruísta, que trará bênçãos às pessoas de boa vontade. Sob este novo mundo as criaturas humanas gozarão de vida eterna, paz completa e liberdade da doença e morte para todo o sempre. Então não mais haverá temor, pobreza, fomes, miséria ou sofrimento.

SEGURAMENTE ESTAS SÃO BOAS NOVAS. Se deseja dedicar um pouco do seu tempo em fazê-lo, poderá aprender a verdade da Palavra do Todo-poderoso Deus e encontrar o caminho para ganhar a vida eterna nesse maravilhoso novo mundo. Trago comigo literatura que lhe ajudará obter este conhecimento valioso. Por contribuir por ela com uma pequena importância tornará possível que literatura semelhante seja colocada nas mãos de pessoas sedentas da verdade. Sem nenhuma obrigação para si, permita que eu use o conhecimento adquirido pelo estudo da Bíblia para ajudá-lo a aprender estes fatos vitais. Não permita que o preconceito ou interesses mundanos lhe desperdicem esta oportunidade. Estou ao seu dispor.



## УДИВЛЯЕТЕСЬ-ЛИ ВЫ

Почему так много бедствия на земле?

Почему мир до сих пор не устроен?

Почему, со всеми многими улучшениями и изобретениями для удобства жизни, большинство людей не получает пользы от них и жизненные обстоятельства делаются еще более затруднительными?

Где окончится борьба за мировое господство?

Вы не должны быть дольше в неведении. Настоящее положение мира было предсказано Всемогущим Богом в Библейских пророчествах, показывающих основные причины этого и дающие Его обещание удалить старый и установить безкорыстный, мирный, справедливый, новый мир, который принесет благословения людям доброй воли. Под управлением этого нового мира человеческие творения будут радоваться вечной жизни, совершенному миру, и свободе навсегда от болезни и смерти. Тогда не будет больше страха, нищеты, невзгод, или страдания.

**ЭТО ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ДОБРЫЕ ВЕСТИ.** Если вы охотно желаете посвятить немного вашего времени для этого дела, тогда вы легко можете научиться из Слова Всемогущего Бога истине и найдете путь, ведущий к приобретению вечной жизни в этом чудном, новом мире. Я принес вам литературу, которая поможет вам приобрести это ценное знание. За маленькое пожертвование, которое взимается за нее, вы сделаете возможным вручить подобной литературы в руки людей жаждущих истины. Без обязанности с вашей стороны, разрешите мне использовать знание, приобретенное мною при изучении Библии, помочь вам научиться этим жизненно важными фактами. Не допустите предубеждению или мирским интересам лишиться вас этого преимущества. Я готов к вашим услугам.

## JE TI NIEKEDY DIVNÉ

Prečo je tak mnoho utrpenia na zemi?

Prečo je svet ešte znepokojený?

Prečo so všetkými našimi mier tvoriacimi agentúrami strach z vojny máta ľud?

Prečo s mnohými vedeckými pokrokmi a vynálezmi pre príjemné žitie väčšine ľudu sa z nich nedostáva úžitku a pomery žitia sa stávajú ťažšími?

Kde skončí boj o panovanie sveta?

Či niet všemohúceho Boha, ktorý urobil zaopatrenie pre milióny mužov a žien, ktorí chcú činiť to, čo je správne?

**NEMUSÍŠ** sa už viac znepokojovať. Terajšia situácia sveta bola predpovedaná všemohúcim Bohom v biblických proroctvách, ukazujúc na jej základné príčiny a dávajúc Jeho zasľúbenie zapuť starý a uviesť nesebecký, pokojný, spravodlivý nový svet, ktorý prinesie požehnanie osobám dobrej vôle. Pod týmto novým svetom ľudské stvorenia budú sa tešiť večnému životu, úplnému pokoji, a slobode od náказы a smrti naveky. Nebude vtedy už viac strachu, chudoby, hladu, biedy, alebo súženia.

**TOTO JE ZAISTE DOBRÁ ZVEŠŤ.** Ak si ochotný(a) venovať trochu zo svojho času činiť tak, môžeš sa ľahko naučiť pravdu zo Slova všemohúceho Boha a nájsť cestu získať večný život v tomto podivuhodnom novom svete. Doniesol(a) som ti literatúru, ktorá ti dopomôže získať toto cenné poznanie. Ak dáš za ňu malý príspevok, to umožní, aby podobná literatúra bola vložená do rúk iných osôb, ktoré lačnejšú po pravde. Bez žiadnej povinnosti pre teba dovoľ mi použiť poznanie, ktoré som nadobudol(a) zo študovania Biblie, aby som ti dopomohol(a) naučiť sa tieto životné skutočnosti. Nedovoľ, aby ti zaujatost' alebo svetské záujmy skazily túto príležitosť. Ja som ti k službám.

## SE LI NIKOLI NE VPRAŠATE

Zakaj je toliko bede na zemlji?

Zakaj je svet še vedno tako zmeden?

Zakaj je, kljub našim mirovnim posrednikom, ljudstvo mučeno od strahu pred vojno?

Zakaj nima kljub mnogemu znanstvenemu napredku in iznajdbam za radostipolno življenje, večina ljudi nikake koristi od tega ter postajajo življenske razmere še težavnejše?

Kje se bo končala borba za svetovno vladarstvo?

Ali ni nikakega Vsegamogočnega Boga, ki bi povzel ukrep za milijone mož in žen, ki žele delati dobro?

NI VAM POTREBA da se še dalje vznemirjate. Današnje svetovne situacije so bile po Vsegamogočnemu Bogu v Biblijska proročanja vštete, ki navajajo temeljne razloge za te ter podajajo njegove obljube, da bo ta stari svet odstranil ter vpeljal nesebični, mirovni, pravični novi svet, ki bo prinesel blagoslove vsem ljudem dobre volje. Pod tem novim svetom se bodo človeška stvorjenja razveseljevala večnega življenja, popolnega miru, ter bodo za vselej prosta boleznim in smrti. Ne bo tedaj več nikakega strahu, uboštva, lakote, bede ali trpljenja.

TO JE RES DOBRA NOVICA. Če ste pripravljeni posvetiti temu nekoliko časa, se boste lahko resnice Besede Božje naučili ter našli pot za pridobitev večnega življenja v tem čudovitem novem svetu. Jaz Vam prinašam čtivo, ki vam bo pomagalo, zadobiti to vrednosti-polno spoznanje. Z malim prispevkom za to čtivo, boste lahko dali enako čtivo v roke drugih resnice stradalajočih ljudi. Dovolite mi, da se brez vsakršne obveznosti od vaše strani, poslužujem spoznanja, katerega sem pridobil (a) iz Biblijskega študija, da Vam pomagam spoznati ta nadvse važna dejstva. Ne pustite, da bi Vam to priliko pokvaril predsodek ali posvetni interesi. Jaz sem Vam na razpolago.

## ¿NUNCA SE HA PREGUNTADO USTED

Por qué hay tanta angustia en la tierra?

¿Por qué el mundo está tan inestable?

¿Por qué, a pesar de todas nuestras agencias pacificadoras, el temor de guerra acosa a la gente?

¿Por qué, tomando en cuenta los muchos adelantos científicos e invenciones para hacer la vida agradable, la mayor parte de la gente no los disfruta y las condiciones de la vida se hacen más difíciles?

¿En qué terminará la lucha por la dominación mundial?

¿No existe acaso un Dios Todopoderoso que tenga en cuenta a los millones de hombres y mujeres que desean hacer lo que es recto?

YA NO HAY por qué inquietarse. La presente situación mundial fué predicha por el Dios Todopoderoso en las profecías de la Biblia, las cuales muestran las razones básicas de ella y dan la promesa de Dios de acabar con el viejo mundo e introducir un nuevo mundo altruista de paz y justicia que traerá bendiciones a las personas de buena voluntad. Bajo ese nuevo mundo las criaturas humanas gozarán de vida eterna, paz completa, y para siempre estarán libres de la enfermedad y la muerte. Entonces no habrá más temor, pobreza, hambre, miseria ni sufrimiento.

ESTAS SÍ QUE SON BUENAS NUEVAS. Si usted está dispuesto a dedicar un poco de su tiempo para hacerlo, fácilmente puede aprender la verdad de la Palabra del Dios Todopoderoso y enterarse de la manera de conseguir vida eterna en ese maravilloso nuevo mundo. Deseo presentarle literatura que le ayudará a conseguir este conocimiento valioso. Puede dar una pequeña contribución por ella y así facilitará la colocación de literatura parecida en manos de otras personas deseosas de conocer la verdad. Sin compromiso alguno, permítame usar el conocimiento que he adquirido de un estudio de la Biblia para ayudarle a usted a enterarse de estos hechos vitales. No deje que el prejuicio o los intereses mundanos hagan que usted pierda esta oportunidad. Estoy a la disposición de usted.

## UNDRAR NI IBLAND

Varför det råder så mycken oro och nöd på jorden?

Varför världen alltjämt är så ur led?

Varför människorna hemsöks av fruktan för krig, trots alla krafter som verkar för freden?

Varför de flesta inte får något gagn av de många vetenskapliga framstegen och uppfinningarna, som kan göra livet lättare att leva, och varför levnadsförhållandena blir allt svårare?

Vad kampen om världsherraväldet skall sluta med?

Om det inte finns en allsmäktig Gud, som har gjort föranstaltningar för de millioner människor som önskar göra det rätta?

NI BEHÖVER INTE längre vara orolig till sinnes. Den nuvarande världssituationen blev förutsagd av den allsmäktige Guden i bibelns profetior, där de djupast liggande orsakerna till den omtalas och där Hans löften ges, att den gamla världen skall bannlysas och den osjälviska, fridfulla, rättfärdiga nya världen införas, som skall medföra välsignelser åt människor av en god vilja. Under denna nya värld skall människor få åtnjuta evigt liv, fullkomlig frid och beständig frihet från sjukdom och död. Då skall det inte mera råda någon fruktan, fattigdom eller hungersnöd, inget elände eller lidande.

DETTA ÄR SANNERLIGEN GODA NYHETER. Om Ni vill ägna litet av Er tid åt det, så kan Ni lätt lära känna sanningen från den allsmäktige Gudens ord och finna vägen som leder till evigt liv i denna underbara nya värld. Jag har litteratur här, som kan hjälpa Er att inhämta denna värdefulla kunskap. Genom att lämna ett litet bidrag för den gör Ni det möjligt att sätta liknande litteratur i händerna på andra sanningshungrande människor. Låt mig —utan någon förpliktelse från Er sida—få använda den kunskap, som jag har förvärvat genom att studera bibeln, till att hjälpa Er att lära känna dessa livsviktiga sanningar. Låt inte fördomar eller världsliga intressen fördärva denna möjlighet för Er. Jag står till Er tjänst.

## KAYO BA'Y NAGTATAKA

Kung bakit may ganitong napakalaking kapighatian sa lupa?

Kung bakit ang sanlibutan ay nasa sa ganito pang pagkawalang-kapanatagan?

Kung bakit, sa harap ng lahat ng ating mga kasangkapang ukol sa paglikha ng kapayapaan, ang pangamba sa digmaan ay tumatakot pa rin sa kanila?

Kung bakit, sa harap ng lahat ng mga pagsulong na sayantipiko at ng mga imbensyon ukol sa maligayang pamumuhay, ang karamihan ng mga tao ay hindi nagtatamasa sa kapakinabangan niyaon at ang kalagayan ng pamumuhay ay nagiging lalong mahirap?

Kung saan hahantong ang labanan sa pamamahala ng sanlibutan?

Wala bang Diyos na Makapangyarihan sa lahat na nakagawa ng paglalaan para sa angaw-angaw na mga lalaki at babae na nagnanais na gumawa ng mabuti?

HINDI NA KAYO KINAKAILANGAN pang mabalisa. Ang kasalukuyang kalagayan ng sanlibutan ay inihula ng Diyos na Makapangyarihan sa lahat sa mga hula ng Bibliya, na ipinakikita ang saligang mga dahilan nito at ibinibigay ang kaniyang pangako na alisin ang matanda at ipasok ang walang-pag-iimbot, mapayapa, matuwid na bagong sanlibutan na magdudulot ng mga pagpapala sa lahat ng mga taong may mabubuting loob. Sa ilalim ng bagong sanlibutang yaon ang mga tao ay magtatamasa ng buhay na walang hanggan, ganap na kapayapaan, at kalayaan magpakaylan pa man mula sa karamdaman at kamatayan. Sa panahong yaon ay mawawala na ang takot, kadukhaan, kagutom, dalita, o kahirapan.

TUNAY NA ITO AY MABUTING BALITA. Kung kayo ay sangayon na magtalaga ng kaunti ninyong panahon sa paggawa niyaon, kayo ay maaaring madaling matuto ng katotohanan mula sa Salita ng Diyos na Makapangyarihan sa lahat at masusumpungan ninyo ang paraan ng pagkakamit ng buhay na walang hanggan sa kamanghamanghang bagong sanlibutang yaon. May dala akong mga babasahin na tutulong sa inyo sa pagtatamo ng mahalagang kaalamang ito. Sa pamamagitan ng pagbibigay ng isang maliit na abuloy para doon, papapangyarihin ninyo na mailagay sa kamay ng mga tao ang katulad na mga aklat. Nang wala kayong aalalahaning anumang pahintulutan ninyo ako na gumamit ng kaalamang aking nakamit mula sa pag-aaral ng Bibliya sa pagtulong sa inyo na makaalam ng totoong mabahalagang mga katotohanang ito. Huwag ninyong pahintulutan ang di-makatuwirang pagkiling o ang makasanlibutang mga interes na sayangin ang pagkakataong ito para sa inyo. Ako'y nalaalang maglingkod sa inyo.

## A C A B A

Dünya neden bu kadar bedbaht?

Dünya neden hâlâ kararsızlık içinde çabalanıyor?

Bütün uzlaştırıcı müesseselerimizin mevcudiyetine rağmen harp endişesi insanları neden telâşa düşürüyor?

Mesut bir hayata hizmet edebilecek birçok ilmi terakki ve icatlara rağmen insanların ekseriyeti neden bu nimetlerden faydalanamamakta, hayat şartları ise neden daha da güçleşmekte berdevam?

Dünya hâkimiyeti uğruna güdülen savaş nerede hitama erecek? Hakkanîyetle hareket etmek isteyen milyonlarca erkek ve kadın için gereken ahkâmı tesbit eylemiş olan her şeye Kadir Allah yok mudur? diye HİÇ MERAK ETTİNİZ Mİ?

Telâşa düşmenize artık HACET YOKTUR. Her şeye Kadir Allah, bugünkü dünya ahvalini Kitabı Mukaddes'in kehanetlerinde beyan eylemiş olup, bunun asıl sebeplerine de işaret etmiş, eski dünyayı bertaraf etmek ve hüsnüniyet sahibi insanlara nimetler getirecek, menfaat kaygusu nedir bilmiyen, âsude, âdil yeni dünyayı halletmek va'dinde bulunmuştur ki o yeni dünyada beşeriyet ebedî hayat, tam bir sulh ve hastalık ile ölümden muafiyete kavuşmuş olacaktır. O zamandır ki korku, yoksulluk, açlık, sefalet veya ıstırap artık ortadan kalkmış olacaktır.

BUNLAR İYİ HABERLER OLSA GEREK. Vaktinizin cüz'î bir kısmını buna ayırmağa razı olduğunuz takdirde her şeye Kadir Allah'ın Kelâmından zorluk çekmeden hakikatı öğrenebilir, bu harikulâde yeni dünyada ebedî hayata kavuşmak yolunu bulabilirsiniz. Bu kıymetli bilgiyi elde etmeniz hususunda size yardım edecek edebiyat getirmekteyim. Kitabı Mukaddes'in tetkikinden edindiğim biligidен istifade ederek bu hayatî hakikatleri öğrenmeniz hususunda,—şahsınızı hiçbir taahhüt altına koymaksızın,—yardımaınıza koşmama müsaade edin. Peşin hüküm veya cismanî menfaatlerin, önünüze gelen bu fırsatı kaçırtmasına müsaade etmeyin. Hizmetinize amadeyim.

## ЧИ ВИ КОЛИ ДИВУВАЛИСЯ

Чому стільки горя на землі?

Чому світ ще так нестановлений?

Чому, з усіма нашими чинниками для миру, страх війни переслідує людей?

Чому, з усім науковим поступом і многими винаходами для вигоди життя, більшість з людей не користує з них і життєві обставини стають більше трудні?

Де боротьба за панування над світом скінчиться?

Чи нема Всемогучого Бога, щоб зробив порядок для мільйонів чоловіків і жінок, що бажають чинити добро?

ВИ НЕ ПОТРЕБУЄТЕ не покоїтися більше. Теперішні обставини у світі були предсказані Всемогучим Богом в біблійних пророцтвах, показуючи причини для цього і обіцявши усунути старий світ, а ввести несамолюбний, мирний, праведний новий світ, який принесе благословенства для людей доброї волі. Під цим новим світом людські сотворіння втішатимуться вічним життям, повним миром, і вічною свободою від недуг і смерті. Тоді вже не буде більше страху, нужди, голоднечі, злиднів та терпіння.

ЦЕ СПРАВДІ ДОБРА НОВИНА. Якщо ви бажали б посвятити трохи часу на це, ви могли б легко навчитися правди із Слова Всемогучого Бога і знайти дорогу до досягнення вічного життя в тім чудовім новім світі. Я приношу вам літературу, що допоможе вам досягнути те цінне знання. Подаючи маленьку датку за неї, ви цим уможливите доручити подібну літературу в руки інших людей, що голодні правди. Без ніякого зобов'язання з вашого боку, дозвольте ужити знання, яке я досягнув зі студіювання Біблії, щоб допомогти вам пізнати ті важні факти. Не дозвольте, щоб упередження або світські інтереси знівечили цю нагоду для вас. Я є на вашій ослuzі.



## کیا آپ نے کبھی سوچا

کہ زمین پر دکھ کیوں ہے؟

کیوں دنیا اس طرح ڈھانڈول ہے؟

کیوں صلح پسند طریقوں کے ہوتے ہوئے بھی لوگوں پر لڑائی کا ڈر چھایا ہوا ہے؟

کیوں سائنس کے ایجادوں کے باوجود بھی لوگوں کی زندگی کو خوش اور آسان بنانا اور رہنے سہنے کی تکلیف دہ کرنا مشکل ہے؟

دنیا کی حکومت کا جھگڑا کہاں ختم ہوگا؟

کیا خدا تعالیٰ نہیں ہے جس نے کروڑوں آدمی اور عورتوں کے لئے جو کہ اچھی زندگی بسر کرنا چاہتے ہیں۔ کوئی انتظام کیا ہے؟

آپ کو زیادہ دیر تعجب کرنے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ دنیا کی یہ حالت خدا تعالیٰ نے کتابِ تقدس کی پیشگوئیوں میں بہت مدت سے بتا رکھی تھی۔ دکھ اور فحشیت کی وجہ اس بڑی دنیا کو ہلاک کرنا اور صلح پسند۔ استبانہ۔ خود ائلا۔ نئی دنیا کو قائم کرنے کا وعدہ کتابِ تقدس میں درج ہے۔ استبانہ لوگ نئی دنیا میں برکت پائیں گے۔ نئی دنیا کے نیچے انسان ہمیشہ کی زندگی۔ آرام اور چین حاصل کریں گے۔ محبت اور بیماری سے ہمیشہ آزاد رہیں گے۔ پھر غریب۔ کال۔ فحشیت۔ اور دکھ کبھی نہ ہوگا۔

یہ آپ کے لئے خوشخبری ہے۔ اگر آپ ایسا مختصر وقت دینا چاہیں تو آسانی سے خدا کے پاک کلام کو سیکھ سکتے ہیں۔ جو آپ کو نئی دنیا میں ہمیشہ کی زندگی کا راستہ دکھائے گا۔ ہمارے پاس مطالعہ کی کتابیں ہیں جو یہ بیش قیمت علم حاصل کرنے میں آپ کی مدد کریں گی۔ ان کے لئے مختصر پیسے دیتے ہیں آپ دوسروں کی جو کہ سچائی کے لئے ہیں مدد کریں۔ تاکہ یہ کتابیں چھپ کر ان کے ہاتھوں میں جائیں۔ اگر آپ چاہیں تو مجھے موقع دیں۔ کہ میں نے جو کچھ بائبل سے سیکھا ہے۔ آپ کو بھی بتاؤں۔ اور یہ ضروری سچائی سنیں۔ میں آپ کی مدد کروں۔ اس قیمتی موقع کو ناگوار نہ جانے دیں۔ کاش آپ اس خبری اور سرمدیوں نے ولی دنیا کی کوئی چیز رواستے ہیں نہ آئے دیں۔ میں آپ کی خدمت کے لئے تیار ہوں۔

## האט איר זיך פארוואנדערט

פארוואס עס איז פאראן אזויפיל צרות אויף דער ערד?  
פארוואס איז די וועלט נאך אזוי אין אומקערדענונג?  
פארוואס פלאגט די מורא פאר מלחמה די מענטשן, הנם  
פאראן אלע אנדערער שלום-מאכנדיקע אנגענטורן?  
פארוואס, מיט א סך וויסנשאפטלעכע פארטשריטן און דער-  
פינגונגען פאר'ן געניסן לעבן, האט די גרויסע צאל מענטשן  
קיין נוצן דערפון, און לעבנס צושטענדן זיינען סך שווערער?  
ווי וועט קומען צו א סוף דאס געראנגל נאך וועלט-אויפער-  
הערשאפט?

איז נישט פאראן אן אלמעכטיקער גאט וואס האט געמאכט  
צוגרייטונג פאר די מיליאנען מענער און פרויען וואס ווילן  
טאן רעכטס?

איר ברויכט נישט חער זיין אין אומגראויקייט. די איצטיקע  
וועלטלאגע איז פארויסגעזאגט געווארן אין די ביבל-נביאות  
דורך דעם אלמעכטיקן גאט, וועלכער צייגט אן די גרונט-  
אנזאכן פאר זיי און גיט אן זיין פארזיכערונג צו באזיטיקן  
די אלטע, און איינפירן די שלוםפולע, אומיונגנדיקע, גערעכטע  
נייע וועלט, וואס וועט פרענגען ברכות צו מענטשן פון גוטן  
וויילן. די מענטשישע פאשעפענישן וועלן געניסן אייביק לעבן,  
פולן פרידן, און פרייהייט פון קראנקייט און טויט אויף אייביק,  
אונטער דער דאזיקער נייער וועלט. דאן וועלן קיינמאל מער דא  
זיין מורא, ארעמקייט, הונגערסנויט, צרות, אדער ליידן.

דאס איז זיכערלעך א גוטע בשררה. אויב איר זיט וויילן  
צו ווירמען עפעס פון אייער צייט אזוי צו טאן, דאן קענט איר  
לייכט לערנען דעם אמת פונם ווארט פון אלמעכטיקן גאט און  
געפינען דעם וועג צו געווינען אייביק לעבן אין דער וואנדער-  
בארער נייער וועלט. כדי אייך צו העלפן געווינען די טייער  
קענטעניש דא פרענג איך צו אייך די ליטעראטור. דורך געבן  
א ביישטייערונג פאר דעם מאכט איר עס מעגלעך, אז ענדלעכע  
ליטעראטור זאל קומען אין די הענט פון אנדערע פערזאנען  
וואס הונגערן נאכן אמת. מיט קיין פארפליכטונג פון אייער זיט,  
דערלויבט מיר צו געברויכן די קענטעניש וואס איך האב  
געווינען דורך א שטודיע פון דער הייליקער שריפט צו העלפן  
אייך צו לערנען די דאזיקע העכסט וויכטיקע פאקטן. לאזט נישט  
צו, אז פארארטייל אדער וועלטלעכע אינטערעסן זאלן אייך  
רויבן פון דער דאזיקער געלעגנהייט. איך בין גרייט פאר  
אייער דינסט.

## CHIEF OFFICE AND OFFICIAL ADDRESS OF

Watch Tower Bible and Tract Society of Pennsylvania  
Watchtower Bible and Tract Society of New York, Inc.  
International Bible Students Association

124 Columbia Heights, Brooklyn, New York 11201, U.S.A.

## ADDRESSES OF BRANCH OFFICES:

ALASKA 99507: 2552 East 48th Ave., Anchorage. ARGENTINA: Gorriti 5647-49, Buenos Aires 14. AUSTRALIA: 11 Beresford Road, Strathfield, N.S.W. 2135. AUSTRIA: Gallgasse 44, A-1130 Vienna. BAHAMAS: Box N-1247, Nassau, N.P. BARBADOS, W.I.: Fontabelle Rd., Bridgetown. BELGIUM: rue d'Argile 60, B-1950 Kraainem. BELIZE: Box 257, Belize City. BOLIVIA: Casilla No. 1440, La Paz. BRAZIL: Rua Guaira, 216, Bosque da Saúde, 04142 São Paulo, SP. BURMA: P.O. Box 62, Rangoon. CANADA: 150 Bridgeland Ave., Toronto, Ontario M6A 1Z5. CENTRAL AFRICAN REPUBLIC: B.P. 662, Bangui. CHILE: Clorinda Wilshaw 501, Nufloa, Casilla 261-V, Correo 21, Santiago. COLOMBIA: Apartado Aéreo 2587, Barranquilla. CONGO REPUBLIC: B.P. 2.114, Brazzaville. COSTA RICA: Apartado 10043, San José. CUBA: Avenida 15 Núm. 4608, Almendares, Marianao, Havana. CYPRUS: P.O. Box 1590, Nicosia. DAHOMEY: B.P. 874, Cotonou. DENMARK: Kongevejen 207, 2830 Virum. DOMINICAN REPUBLIC: Avenida Francia 33, Santo Domingo. ECUADOR: Casilla 4512, Guayaquil. EL SALVADOR: Apartado (06) 401, San Salvador. ENGLAND: Watch Tower House, The Ridgeway, London NW7 1RN. FIJI: Box 23, Suva. FINLAND: Kuismatie 58, Postbox 68, SF-01301 Tikkurila. FRANCE: 81 rue du Point-du-Jour, 92100 Boulogne-Billancourt. GERMANY (WEST-ERN): Postfach 13025, 62 Wiesbaden-Dotzheim. GHANA: Box 760, Accra. GREECE: No. 4 Kartali St., Athens 611. GUADELOUPE: B.P. 239, 97153 Pointe-à-Pitre. GUATEMALA: 11 Avenida 5-67, Guatemala 1. GUYANA: 50 Brickdam, Georgetown 16. HAITI: Post Box 185, Port-au-Prince. HAWAII 96814: 1228 Pensacola St., Honolulu. HONDURAS: Apartado 147, Tegucigalpa. HONG KONG: 312 Prince Edward Rd., Second Floor, Kowloon. ICELAND: P.O. Box 251, Reykjavik. INDIA: South Avenue, Santa Cruz, Bombay 400054. INDONESIA: Jl Baturepe 47, Jakarta Pusat, DKI. IRELAND: 86 Lindsay Rd., Glasnevin, Dublin 9. ISRAEL: P.O. Box 44520, Haifa 31 040. ITALY: Via della Bufalotta 1281, 00138 Rome. IVORY COAST: B.P. 10250 Koumassi, Abidjan. JAMAICA, W.I.: 41 Trafalgar Rd., Kingston 10. JAPAN: 5-5-8 Mita Minato-Ku, Tokyo, 108. KENYA: Box 47788, Nairobi. KOREA: Box 7 Sodaemun P.O., Seoul, 120. LEEWARD ISLANDS, W.I.: Box 119, St. Johns, Antigua. LIBERIA: P.O. Box 171, Monrovia. LUXEMBOURG: 15, rue de l'Egalité, Luxembourg-Bonnevoie, G.D. MALAYSIA: 20 Scotland Close, Penang. MAURITIUS: 42 Vandermeersch St., Rose Hill. MEXICO: Apartado Postal 42-048, Mexico 4, D.F. NETHERLANDS: Voorburgstraat 250, Amsterdam 1017. NETHERLANDS ANTILLES: Oosterbeekstraat 11, Willemstad, Curaçao. NEWFOUNDLAND, CANADA: 239 Pennywell Rd., St. John's. NEW ZEALAND: 621 New North Rd., Auckland 3. NICARAGUA: Apartado 183, Managua, D.N. NIGERIA: P.O. Box 194, Yaba, Lagos State. NORWAY: Inkognitogaten 28 B., Oslo 2. OKINAWA: Higashi P.O. Box 2004, 91 Asato, Naha City. PAKISTAN: 8-E Habibullah Rd., Lahore 3. PANAMA: Apartado 1386, Panama 1. PAPUA NEW GUINEA: Box 113, Port Moresby. PARAGUAY: Casilla de Correo 482, Asunción. PERU: Gervasio Santillana 370, Miraflores, Lima. PHILIPPINE REPUBLIC: 186 Roosevelt Ave., San Francisco del Monte, Quezon City D-503. PUERTO RICO 00927: Calle Onix 23, Urb. Bucaré, Río Piedras. RHODESIA: P.O. Box 1462, Salisbury. SENEGAL: B.P. 3107, Dakar. SIERRA LEONE: Box 136, Freetown. SOUTH AFRICA: Private Bag 2, P.O. Elandsfontein, Transvaal. SPAIN: Calle Pardo 65, Barcelona 16. SRI LANKA, REP. OF: 62 Layard's Road, Colombo 5. SURINAM: Wicherstraat 8-10, Box 49, Paramaribo. SWEDEN: Box 8, S-175 21 Järfälla 1. SWITZERLAND: Ullmenweg 45, P.O. Box 477, CH-3601 Thun. TAIWAN (REPUBLIC OF CHINA): 5 Lane 99, Yun-Ho St., Taipei, Taiwan 106. THAILAND: 69/1 Soi 2, Sukhumwit Rd., Bangkok 11. TOGO REPUBLIC: B.P. 1237, Lomé. TRINIDAD, W.I.: 2 La Seiva Road, Maraval, Port of Spain. UNITED STATES OF AMERICA: 117 Adams St., Brooklyn, N.Y. 11201. URUGUAY: Francisco Bauzá 3372, Montevideo. VENEZUELA: Avda. Honduras, Qta. Luz, Urb. Las Acacias, Caracas 104. VIETNAM: B.P. 764, Saigon. ZAIRE, REP. OF: B.P. 634, Limete, Kinshasa. ZAMBIA: Box 1598, Kitwe.